



ÉVKÖZI 31. VASÁRNAP

Az evangéliumban nem Zakeus, hanem Jézus a főszereplő, aki előlegezte bizalmát Zakeusnak, és aki "Azért jött, hogy megkeresse és üdvözítse, ami elveszett!" (Lk 19.10). Zakeus "megtéréssel" köszönte meg ezt a bizalmat. Jézus nekünk is előlegezi bizalmát és nagylelkűségét, hogy bízunk Isten Kegyelmében, és ha kell vállaljuk a kockázatot tanúságtevő keresztény életünkben! Ne csak elméleti, teoretikus tanítás legyen számunkra Jézus evangéliuma, hanem gyakorlati, praktikus megvalósítása cselekvő szeretettel! Tetteink és keresztény életünk ne maradjon le a hit eszménye mögött: cselekvő szeretettel kell, hogy viszonzzuk Isten előlegezett bizalmát!

Jézus személyében maga az Örökkévaló halad át Jerikó városán: megszáll a bűnös embernél, és szembesíti korábbi életével. A Nagy Isten emberré, kicsinnyé lett, hogy engem az embert naggyá tegyen: Lk 19,3 és Jn 3,30. Zakeus mindannyiunkat képvisel, ezért Isten közelsége minket is "Zakeussá" kell, hogy tegyen: bennünk kell, hogy találkozzon a velünk- és értünk élő Isten szeretete az ember szeretetével! Zakeus példája azt tanítja, hogy a megtérés sohasem késő! Isten vállalja velünk a sorsközösséget, ha bűnös voltunk ellenére beengedjük lelkünkbe. Csak a személyes Isten jelenlétében lehetünk személyek és egyéniségek. Istent csak megváltozott- és megújult élettel és tiszta lélekkel képviselhetjük hitelesen, amit a hit és a szeretet pillérei tartanak. Kérjük azt a Kegyelmet, hogy Zakeushoz hasonlóan érezzük mi is Jézus közelségét: hálás szívvel fogadjuk lelkünkbe isteni örök szeretetét és sugározzuk tovább embertársainkra. A m e n.

MINDENSZENTEK ÜNNEPE - November 1.

Isten az embereket közösségi természetük szerint vezeti az üdvösségre. A még úton levők feltekintenek a már célba érkezettek, s biztatást merítenek abból, hogy látják mindenféle nemből, korból, állásból, nemzetből a megkoronázottakat Isten országában. Senkit sem akarunk figyelmen kívül hagyni azokból, akik Isten látására jutottak, s ezért szentelünk külön ünnepet Mindenszenteknek, tehát azoknak is, akiknek nevét egyedül csak Isten ismeri. Az ünnep a 7. századból ered, akkor szentelték fel a hajdani pogány Pantheont Máriának, a vértanúknak és minden szenteknek közös tiszteletére.

HALOTTAK NAPJA - November 2.

Tegnap a diadalmas Egyházról emlékezett meg a liturgia, ma a szenvedő Egyházra fordítja a hívek figyelmét. Mindenszentek vecsernyéje után az ünnepi dísz eltávolítják, jámbor komolyság tölti be a templom csarnokait. A halotti zsolozsma vezeti be a megemlékezést, a hívek pedig körmenetekben mennek a sírokhoz, hogy az elhunytakért imádkozzanak. Másnap ünnepélyes gyász-misében mindnyájunk közös édesanyja, az Egyház imádkozik elhunyt gyermekeiért. E nap különös alkalom és ösztönzés legyen számunkra, hogy könyörgésekkel, az irgalmas szeretet cselekedeteivel, búcsúkkal kimutassuk halottaink iránt érzett részvétünket. A sírok látogatása emlékeztessen bennünket a földi élet mulandóságára, s irányítsa tekintetünket a mennyei javakra. E két ünnep liturgiájában különös szépséggel jut kifejezésre hitünk a „szentek egységében”, vagyis a küzdő, a szenvedő és a győzedelmes Egyház kegyelmi közösségében.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTÓBER 30 - ÉVKÖZI 31. VASÁRNAP



<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Oct. 30	10:00AM	Radics Zsuzsanna Édesanyáért, Nagymamáért	Radics Géza és Családja Kolos Alíz, Göndöcs Rita és Alíz
Nov 6	10:00AM	Sedon és Katona Család halottaiért	Katona Család

Válaszos zsoltár: *Istenem és királyom, magasztallak téged,
szent nevedet áldom örökön-örökre.*

Énekek: 220, 220-4-5, 150, 142, 306, 195.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.

+ Confession is available before mass on Sunday.

+ Today, **October 30th**, there will be a second collection for **World Mission Sunday**. Coffee and pastries will be served after the mass.

+ On Wednesday, **November 9th**, the **Archbishop of Veszprem, Hungary, Dr. Marfi Gyula**, will be visiting our church, together with Fr. Mezei Andras from St. Emerich Hungarian Church in Cleveland. Mass will be at 6PM. Everyone is invited and welcomed to attend.

+ On **November 6th**, there will be a breakfast after the mass, on **November 13th, 20th and 27th** only coffee and pastries will be served.

+ We are inviting all our parishioners and their friends to the **Elisabeth-Catherine ball, on November 19th**. For information and reservations, please call Ilike Mocsán at 773-736.9156 or Zita Szabó at 847-902-0499..

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Ma, **Október 30.** -tartjuk a második gyűjtést a Missiók javára. Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ **November 1.** - Mindenszentek ünnepe. Ebben a hónapban halottainkra emlékezünk.

+ **November 6.** - Szentmise után reggeli lesz. **November 13, 20 és 27.** Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ **November 9.** Templomunkhoz látogat **Dr. Márfi Gyula Veszprém érseke** Ft. Mezei András Clevelandi plébános társaságában. Kérjük a híveket és minden magyar testvérünket, hogy jöjjenek el a **6 órakor kezdődő Szentmisére**, ismerjék meg az Érsek urat és a Szt. Imre templom új vezetőjét, aki egyben Sárközi Magdi templomtagunk unokatestvére. Szóljanak ismerőseinknek, barátainak, hogy minél nagyobb lélekszámban legyünk a templomban.

+ **November 19-én lesz Erzsébet-Katalin bálunk.** Helyfoglalás és információért kérjük, hívják Mocsán Ilikét a 773-736-9156, vagy Szabó Zitát a 847-902-0499. Adja tovább barátainak, jöjjenek, szórakozunk együtt! Mindenkit szeretettel várunk!

Ajándékokat szeretettel elfogadunk sorsolásra.

+ **November 20.** - második gyűjtés a Catholic Camp. for Human Development. Segítsük a szegényeket!

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bölcsészeti Intézet
tanítási dátumok: November 05. és 12, December 3. és 10.



Dear Parishioners,

There is something within us human beings that is always restless. As satisfied as we may be with our relationships and material possessions we are never quite completely fulfilled. The playwright Eugene O'Neill once wrote, "Obsessed by a fairy tale, we spend our lives searching for a magic door and a lost kingdom of peace." We can always envision a better life.

The ability to do so, in the view of many philosophers, suggests that there is always a better life to be had. For us Christians the better life is a deeper relationship with God here in this world and an everlasting relationship with him for all eternity in heaven. As St. Augustine is often quoted, "Our hearts are restless, O Lord, until they rest in you!" We will never be fully satisfied until we are glorifying God in heaven.

Zaccheus climbed that sycamore tree because he wanted more in life. He was in a crooked and immoral profession, tax collecting. He ripped people off and they hated him for it. Something within him knew he couldn't stay where he was at in life. And so, he had heard about this Jesus who forgave sins and healed people. He was short in stature so when the crowd formed around Jesus and he couldn't see him he climbed the sycamore. Notice that he didn't say anything to Jesus but Jesus looked at him and said, "Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house." Jesus read Zaccheus's heart as he reads all people's hearts including our own. He saw the goodness of Zacheus and the sin for which Zaccheus was responsible. He also saw how unfulfilled Zaccheus was. And so Jesus reached out to him and told him he would stay with him. Well, then started the most destructive movement within any human organization but which is particularly destructive to communities of faith: malicious gossip. People's tongue started to wag condemning Jesus for associating with a sinner. How ignorant they were to be so judgmental. Everybody has sin. If we want God to forgive us we should be glad that he also forgives others.

It would have been interesting to hear about how long Jesus stayed at the house of Zaccheus and what they talked about. For sure Zachcheus was a new man after having encountered Jesus. So, too for us. We get into trouble when we look for fulfillment though booze, drugs, sex, food or any other merely human activity. But when we seek fulfillment through prayer, the sacraments and works of charity we open ourselves to receiving mercy from God. Jesus knows our virtue and our sin, our successes and our failures, our contentment and our longing. Let us go to Jesus and Jesus alone for everything we need. After all, Jesus is all we ever really need anyway!

In God's love,

Father Michael Knotek

